

THE HEALING MEDICINE OF FAITH

A Supplication to Lama Tharchin Rinpoche



Photo by Miriam Bressler

By Tulku Jigme Wangdrak Rinpoche

༄༅ | ཤාමාමත්‍රස්වීජ් དේ ພෙක් ගැස් තැං දේ සාද් පි ගැස් මුළු ගැස් |

THE HEALING MEDICINE OF FAITH
A Supplication to Lama Tharchin Rinpoche

අේ මා ඩෝ

EMaho

හැස් තිද් උ තුරු රා මේ පි ගැලි මුද් රා |

CHHÖ NYI GYUR WA MÉ PAY ZHI LONG NAY
From the basic expanse of the unchanging Dharmata,

ක්‍රූ ගැසු මා යේ ගැසා මක් මා සී ක්‍රූ ගැසා |

KU SUM YÉ SHEY CHHOK GI TSAL SHAR WA
the dynamic energy of the supreme wisdom of the three kayas arises.

රු දේ ගැන් තුරු දේ ගැන් මා මුළු |

RANG RIK DÖN GYI NGO WO LA MA TÉ
To this essential ultimate Lama of my own awareness,

රු දේ ගැන් පරි දේ ගැන් මා නැව් රා |

RANG NGO SHEY PAY NGANG NAY SOL WA DEB
I supplicate, recognizing my own nature.

ක්‍රූ ගැන් මා තුරු මක් ක්‍රූ ගැන් මා තිද් දා |

GYAL WANG OR GYEN TSHO KYEY DOR JÉ DANG
King of the Victorious Ones, Oddiyana Lake-Born Vajra, and

දුද් මේ නුදු උ තුරු රා මා පි ගැන් මා මුළු |

YER MÉ DÜ JOM PA WO YAB SAY KYI
The heroic Dudjom Father and Son inseparable with him,

යැන් පරි ආ තුරු මා පි ගැන් මා මුළු |

TEN PAY T'HRIN LAY PEL WAR DA DRAL WA
May their enlightened activities of the teachings flourish peerlessly.

ක්‍රූ ගැන් මා පරි ගැන් මා පි ගැන් මා නැව් රා |

KYEY CHHEN DAM PAY ZHAB LA SOL WA DEB
I supplicate to the sublime feet of these great beings.

རང་ດៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

RANG DÖN TSHÉ DANG DRUB PA T'HA RU CHHIN

You perfected your own purpose of fulfilling the potential of this *life* and *accomplishment*.

ជោនធតៅនៃវត្ថុបានសម្រេចក្នុងរឿង |

ZHEN DÖN T'HAB KHAY CHÖ PA MAY DU JUNG

Your wondrous way in skillful means accomplished the welfare of others.

ញិយធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

NYIY DÖN LHÜN GYIY DRUB PAY DAK NYI CHEN

You epitomize the spontaneous accomplishment of the two purposes.

បុរាណធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

PAL DEN LA MA CHHOK LA SOL WA DEB

I supplicate the supreme, glorious Lama.

ទូកាសាបនិភាពធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

TOK PAY DENG DEN KHYEN PAY YÉ SHEY GYAY

Your omniscient wisdom blooms from the confidence of realization.

ស្មោះបនិភាពធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

T'HÖ PAY GYÜ DROL TSÉ WAY T'HUK JÉ BAR

Your loving responsiveness blazes out of your liberated mindstream from listening to the teachings.

ស្មោះបនិភាពធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

NYONG WAY TSAL NÜN NÜ PAY T'HRIN LAY NGA

Your capacity in enlightened activities is empowered by your penetrating experience.

សម្រោះបនិភាពធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

SUM DEN DOR JÉ CHHANG LA SOL WA DEB

I supplicate to Vajradhara endowed with the three qualities.

សិរិសាបនិភាពធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

KHOR WAY NAY LA NGEY JUNG ZHEN DZIN LHÖ

Through renunciation to the realm of samsara you released fixated clinging.

សិរិសាបនិភាពធតៅនៃពិធីបានសម្រេចក្នុងរឿង |

RIY MÉ DRO LA CHHIN DRUK CHHAR CHHEN BEB

A great rain of the six perfections falls impartially on living beings.

କ୍ଷୁଦ୍ରେଷ୍ମା ପିତ୍ରୀଶବ୍ଦ୍ସନ୍ଧାନ୍ତର୍ମାତ୍ରୀ ।

TSA LUNG T'HIK LEI NAY LA WANG JOR WAY

You attained mastery of the key point of the channels, circulating energy, and vital essence.

ଦେଶଦ୍ଵାରା ଦ୍ଵାରା ହେତୁରେ ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତା ।

NGEY DÖN NAL JOR CHHEN POR SOL WA DEB

I supplicate to the great Yogi of the definitive meaning.

ଦ୍ୱାରା ପିତ୍ରୀଶବ୍ଦ୍ସନ୍ଧାନ୍ତର୍ମାତ୍ରୀ ।

DÉ TAR YI CHHEY DAY PAY NA DRANG NAY

Through a superior mind-frame, with faith as the guide,

ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ ।

CHHOK SUM KÜN DÜ LA MA RIN PO CHHER

Lama Rinpoche, sole embodiment of the Three Jewels,

ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ ।

KHYÉ SHEY KHYÉ KHYEN NGANG NAY SOL DEB NA

You know. Lama, within the state of your omniscience, if I supplicate you,

ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ ।

NYIY DZIN T'HRUL TOK ZHI RU SAY PAR SHOK

May all dualistic fixation be exhausted in the Ground.

କେତେ ଏହି ଦୂରାଧ୍ୟାବ୍ଧିରେ ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ
ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ ପରିଚାରିତାରେ ॥

୩୦୨୯ ୧ ୧୩ ଫିର୍

As requested by this sublime one's Sangyum, Pema Dechen, by the genuine disciple, Drubpön Pema Rigdzin, and by all the students and followers, this was composed by Chagkhung Jigme Wangdrak and likewise prayed. August 12, 2014.